



AUTUNNO IN BARBAGIA

Basteranno cinque sensi per
scoprire il cuore della Sardegna?

*Will five senses be enough
to discover the heart of Sardinia?*



BITTI

2 . 3 . 4 settembre
September 2 . 3 . 4 | 2016



ASSESSORADU DE SU TURISMA, ARTESANA E COMMERTZU
ASSESSORATO DEL TURISMO, ARTIGIANATO E COMMERCIO

SARDEGNA
isola senza fine



A.S.P.E.N.

Azienda Speciale della
Camera di Commercio S.A.A. Sassari

 Banco di Sardegna
BPER Gruppo

tiscali:

BITTI

Numerosi sentieri si snodano lungo il territorio di Bitti alla scoperta di oasi naturali, ricoperte da rigogliose foreste, scenari incantevoli tra picchi granitici e meravigliosi scorci acquatici formati da cascate e laghetti. Luogo ospitale e pieno di storia in cui la grande civiltà nuragica innalzò i meravigliosi monumenti del villaggio-santuario di Romanzesu, uno dei maggiori centri archeologici dell'intera Isola, e dove si stabilirono gli antichi Balari che sfidarono il potente Impero Romano.

Il centro barbaricino è famoso in tutta l'Isola per la maestria dei cori che tramandano l'arte dell'**antico canto a tenore proclamato dall'UNESCO "Patrimonio intangibile dell'Umanità"**. Il comune ha dedicato a questa celebre tradizione musicale un **museo multimediale** in cui sarà possibile ascoltare le composizioni più conosciute e acclamate provenienti da varie aree dell'Isola. Nel paese si trovano tante botteghe artigiane di ceramica, ferro battuto, cuoio, legno, intarsio e tessitura che propongono sia lavorazioni classiche che moderne interpretazioni della tradizione.

The territory of Bitti winds along several paths to discover natural oasis covered with luxuriant forests, fascinating landscapes between granite peaks and wonderful water views made of waterfalls and small lakes. A warm place full of history where the great Nuragic civilization raised the amazing monuments of the village-sanctuary of Romanzesu, one of the main archaeological centres of the entire island, and where the ancient Balari settled down, the tribe that faced the powerful Roman Empire.

*This centre of Barbagia is known all around the island for the mastery of its choral groups that hand down the art of the **ancient a tenore singing which has been recognized as World Heritage by UNESCO**. The municipality opened a **multimedia museum** dedicated to this popular music tradition, where you can listen to the most known and appreciated compositions from different areas of the island. In the village you may find several small shops offering classical productions as well as and modern interpretations of ceramics, wrought iron, leather, wood, inlay and weaving.*



❖ VENERDÌ 2 SETTEMBRE

ORE 18 Apertura delle *cortes*: degustazione di prodotti tipici, esposizione dei prodotti dell'artigianato e dei manufatti. Punti ristoro.
- Lungo le vie del paese.

ORE 19 Esibizione di cori polifonici.
- Chiesa N.S. delle Grazie.

❖ SABATO 3 SETTEMBRE

ORE 9 Apertura delle *cortes*: degustazione di prodotti tipici, esposizione dei prodotti dell'artigianato e dei manufatti. Punti ristoro.
- Lungo le vie del paese.

DALLE ORE 10 Animazione per bambini.
- Piazza Asproni.

DALLE ORE 10 Laboratorio paleontologico per bambini, laboratorio del miele, laboratorio della ceramica e lavorazione al tornio, preparazione di *sas origliettas* e dei dolci tipici bittesi, lavorazione artigianale del legno, ferratura del cavallo e lavorazione del formaggio.
- Case storiche del paese.

DALLE ORE 10 ALLE 19 Proiezione del medio metraggio *Sul film della memoria*, a cura di Kinemakine.
- Casa Dore, via Musio.

DALLE ORE 18 *Il miracolo della corsa*, a cura del Circolo Amatori Podistico Nuoro:

ORE 18 Corsa dei bambini.
- Lungo il corso V. Veneto.

ORE 18:30 Corsa degli adulti.
- Lungo le vie del centro storico.

ORE 22 Intrattenimento musicale.
- Lungo le vie del centro storico.

❖ DOMENICA 4 SETTEMBRE

ORE 9 Apertura delle *cortes*: degustazione di prodotti tipici, esposizione dei prodotti dell'artigianato e dei manufatti. Punti ristoro.
- Lungo le vie del paese.

DALLE ORE 10 Laboratorio paleontologico per bambini, laboratorio del miele, laboratorio della ceramica e lavorazione al tornio, preparazione di *sas origliettas* e dei dolci tipici bittesi, lavorazione artigianale del legno, ferratura

del cavallo e lavorazione del formaggio.
- Case storiche del paese.

DALLE ORE 10 ALLE 19 Proiezione del medio metraggio *Sul film della memoria*, a cura di Kinemakine.
- Casa Dore, via Musio.

DALLE ORE 10 Animazione per bambini.

DALLE ORE 11 *S'Isposu*, rappresentazione del matrimonio tradizionale di Bitti, a cura del gruppo folk Sa Bitha.
- Partenza da piazza Asproni.

ORE 16 Musica itinerante nelle *cortes*.

Durante le giornate di sabato e domenica si terranno le esibizioni di **gruppi di canto a tenore, gruppi folcloristici in costume con balli tradizionali, cori polifonici**.



MOSTRE ED ESPOSIZIONI ARTISTICHE

Rappresentazione del rito funebre **S'Attitu**, a cura del gruppo folk Sa Bitha.

- *Corte Banninu*, chiesa N.S. delle Grazie.

Rappresentazione dei personaggi fantastici dell'infanzia, a cura del gruppo folk Sa Bitha.

- *Corte Banninu*, chiesa N.S. delle Grazie.

Mostra **Bittirex, I dinosauri più belli d'Italia sbarcano in Sardegna**.

- Cinema Ariston, via A. Deffenu.

Mostra fotografica *Menotrentuno: Dall'altra parte del fiume*, di Jasper Walter Bastian,

a cura di Su Palatu - Fotografia.

- Lungo le vie del centro storico.

Mostra dei gioielli tipici sardi, a cura della Gioielleria Monni.

- Corso V. Veneto.

Mostra **Gli artisti bittesi espongono**, a cura dell'Associazione Bittart.

- Casa Calvisi, via G. Mameli.

Mostra **Momenti e luoghi del vino**,

illustrazioni della produzione vitivinicola locale con degustazioni di vini, a cura di Licia Boe.

- *Sa chintina de Tziu Tineddu*, via F. Buffoni.

Mostra fotografica **Paesaggi di Sardegna**, di Antonio Forma, a cura della Coop.

Istelai.

- Museo via G. Mameli.

La bottega delle idee: creazioni artigianali

Le erminie e presentazione della collezione

Flame, a cura di Claudia Dessena.

- Via Cavallotti.

Analisi sensoriale dei mieli, laboratorio

di degustazione guidata dei prodotti dell'alveare, a cura di Azienda Apistica Luja.

- *Su fraile* dei F.Ili Pittalis, corso V. Veneto.

Esposizione dei costumi della cultura

tradizionale, a cura del gruppo folk Sa Bitha.

- *Corte Banninu, Sa Domo de Bagedda*,

chiesa N.S. delle Grazie.

MUSEI

• **Museo Multimediale del Canto a Tenore**

• **Museo della Civiltà contadina e pastorale**

Info: Coop. Istelai, via G. Mameli.

- c/o piazzetta Pittalis.

tel. 0784 414314 - cell. 333 3211346

VISITE GUIDATE

• **Complesso Nuragico Romanzesu**

Info: Coop. Istelai, via G. Mameli.

- c/o piazzetta Pittalis.

tel. 0784 414314 - cell. 333 3211346



TREKKING

• Info: Soc. Coop. P.R.O. Tepilora
via Mameli 57, tel. 333 6005353

COMUNE DI BITTI

• Info: Ufficio Cultura - tel.: 0784 418035
servcult.bitti@tiscali.it
www.comune.bitti.nu.it

❖ FRIDAY SEPTEMBER 2

6 PM Opening of the *cortes*: local product tasting, arts and crafts exhibition.

Food courts.

- Along the village streets.

7 PM Choral performances.

- Church of N.S. delle Grazie.

❖ SATURDAY SEPTEMBER 3

9 AM Opening of the *cortes*: local product tasting, arts and crafts exhibition.

Food courts.

- Along the village streets.

FROM 10 AM Kids entertainment.

- Piazza Asproni.

FROM 10 AM Kids workshop on palaeontology, honey workshop, pottery and ceramics workshop, making of *sas origliettas* and Bitti typical sweets baking, wood crafting, horseshoeing and cheese making.
- Village's historic homes.

FROM 10 AM TO 7 PM Screening of the medium-length film *Sul film della memoria*, by Kinemakine.

- Casa Dore, via Musio.

FROM 6 PM *Il miracolo della corsa*, organized by the Circolo Amatori Podistico Nuoro:

6 PM Kids run.

- Along corso V. Veneto.

6:30 PM Adults run.

- Along the old town streets.

10 PM Music entertainment.

- Along the old town streets.

❖ SUNDAY SEPTEMBER 4

9 AM Opening of the *cortes*: local product tasting, arts and crafts exhibition.

Food courts.

- Along the village streets.

FROM 10 AM Kids workshop on palaeontology, honey workshop, pottery and ceramics workshop, making of *sas origliettas* and Bitti typical sweets baking, wood crafting, horseshoeing and cheese making.
- Village's historic homes.

FROM 10 AM TO 7 PM Screening of the medium-length film *Sul film della memoria*, by Kinemakine.

- Casa Dore, via Musio.

FROM 10 AM Kids entertainment.

FROM 11 AM *S'Isposu*, representation of Bitti traditional wedding, performed by the folk group Sa Bitha.

- Starting point is piazza Asproni.

4 PM Touring live music in the *cortes*.

On Saturday and Sunday several performances will take place, such as **a tenore groups singing, folk groups'** performances with traditional costumes and dances, **choral groups**.

ART FAIRS AND EXHIBITIONS

Representation of the traditional funeral rite *S'Attitu*, performed by the folk group Sa Bitha.

- *Corte Banninu*, church of N.S. delle Grazie.

Representation of childhood fictional characters, performed by the folk group Sa Bitha.

- *Corte Banninu*, church of N.S. delle Grazie.

Exhibition *Bittirex, I dinosauri più belli d'Italia sbarcano in Sardegna*.

- Cinema Ariston, via A. Deffenu.

Photography exhibition *Menotrentuno*:



Archivio Aspen | M.C. Folchetti

Dall'altra parte del fiume, by Jasper Walter Bastian, organized by Su Palatu
- Fotografia.
- Along the old town streets.

Sardinian jewels exhibition, organized by Gioielleria Monni.
- Corso V. Veneto.

Exhibition **Gli artisti bittesi espongono**, organized by the Associazione Bittart.
- Casa Calvisi, via G. Mameli.

Exhibition **Momenti e luoghi del vino**, illustrations of local wine-producing procedures and wine tasting, organized by Licia Boe.
- *Sa chintina de Tziu Tineddu*, via F. Buffoni.

Photography exhibition **Paesaggi di Sardegna**, by Antonio Forma, organized by the Coop. Istelai.
- Museum in via G. Mameli.

La bottega delle idee: craft creations *Le erminie* and presentation of the collection *Flame*, by Claudia Dessena.
- Via Cavallotti.

Analisi sensoriale dei mieli, workshop on beehive products guided tasting, organized by the firm Azienda

Apistica Luja.
- *Su fraile* dei F.Ili Pittalis, corso V. Veneto.

Exhibition of the cultural traditional costumes, organized by the folk group Sa Bitha.
- *Corte Banninu*, *Sa Domo de Bagedda*, church of N.S. delle Grazie.

MUSEUMS

Museo Multimediale del Canto a Tenore
Museo della Civiltà contadina e pastorale
Info: Coop. Istelai, via G. Mameli.
- c/o piazzetta Pittalis.
phone 0784 414314 - mobile 333 3211346

GUIDED TOURS

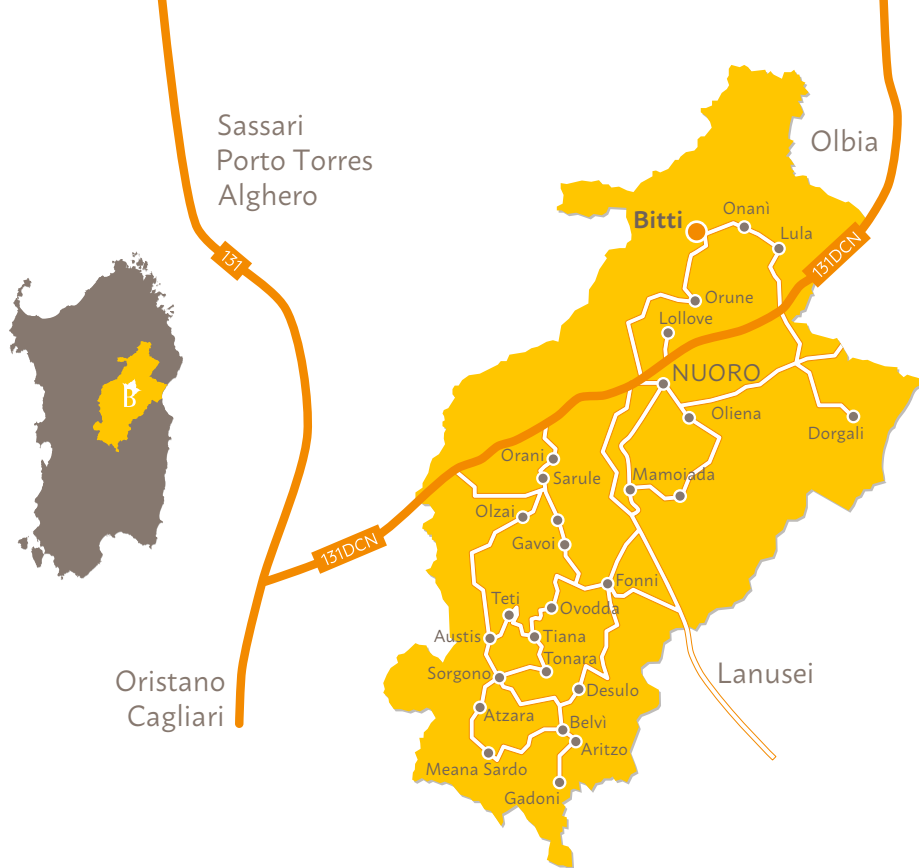
Complesso Nuragico Romanzesu
Info: Coop. Istelai, via G. Mameli.
- c/o piazzetta Pittalis.
phone 0784 414314 - mobile 333 3211346

TREKKING

Info: Soc. Coop. P.R.O. Tepilora
via Mameli 57, phone 333 6005353

COMUNE DI BITTI

Info: Ufficio Cultura - phone: 0784 418035
servcult.bitti@tiscalinet.it
www.comune.bitti.nu.it



SETTEMBRE
SEPTEMBER

- 2 . 3 . 4 BITTI**
- 9 . 10 . 11 OLIANA**
- 16 . 17 . 18 DORGALI**
- 17 . 18 SARULE**
- 23 . 24 . 25 AUSTIS**
- 24 . 25 ORANI**
- 30 LULA**

OTTOBRE
OCTOBER

- 1 . 2 LULA**
- 1 . 2 TONARA**
- 7 . 8 . 9 GAVOI**
- 7 . 8 . 9 MEANA SARDO**
- 8 . 9 ONANI**
- 15 . 16 ORGOSOLO**
- 15 . 16 LOLLOVE**
- 21 . 22 . 23 SORGONO**
- 22 . 23 BELVÌ**
- 29 . 30 ARITZO**
- 29 . 30 . 31 DESULO**

NOVEMBRE
NOVEMBER

- 1 DESULO**
- 4 . 5 . 6 OVODDA**
- 4 . 5 . 6 MAMOIADA**
- 11 . 12 . 13 NUORO**
- 11 . 12 . 13 TIANA**
- 19 . 20 OLZAI**
- 19 . 20 ATZARA**
- 25 . 26 . 27 OLLOLAI**

DICEMBRE
DECEMBER

- 2 . 3 . 4 GADONI**
- 3 . 4 TETI**
- 8 . 9 . 10 . 11 FONNI**
- 16 . 17 . 18 ORUNE**

AUTUNNO
IN BARBAGIA

dal 2 settembre al 18 dicembre
from September the 2nd to December the 18th

2016



Seguici su | Follow us on
#autunnoinbarbagia16



► cuoredellasardegna.it